



# Wiadomości

## Gminy Hażlach



NR 4 (71)

LIPIEC/SIERPIEŃ 2007

ISSN 1643-0603

## „BOGU NA CHWAŁĘ, LUDZIOM NA RATUNEK”

7 lipca Ochotnicza Straż Pożarna w Kończycach Wielkich obchodziła jubileusz 100-lecia założenia. Z tej okazji, po mszy św. w intencji strażaków, na terenie boiska sportowego odbyły się uroczystości, których najważniejszą częścią było poświęcenie i przekazanie nowego sztandaru oraz odznaczenie kończyckiej jednostki.



Nowy sztandar OSP Kończycze Wielkie został odznaczony Złotym Znakiem Związku OSP RP • Fot. GK

W jubileuszu uczestniczyli przedstawiciele władz naszej Gminy, wójt Karol Folwarczny, przewodniczący Rady Gminy Karol Czempiel (wnuk jednego z założycieli OSP), starosta cieszyński Mirosław Koźdoń, przedstawiciele władz strażackich, w tym wiceprezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP w Katowicach Rafał Głajcar oraz delegacje miejscowych organizacji i jednostek OSP. Prezes OSP w Kończycach Wielkich, Krzysztof Czakon, przybliżył zebranym stuletnie dzieje jednostki. Po pożegnaniu sztandaru, przekazanego jednostce w 1982 roku, nastąpiło przyjęcie nowego z dewizą „Bogu na chwałę, ludziom na ratunek”, który ufundowało społeczeństwo Kończycze Wielkich. Sztandar został odznaczony Złotym Znakiem Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP. Członkowie jednostki-jubilatki zostali uhonorowani wieloma odznaczeniami.

Złoty Medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa” otrzymali: Bronisława Brachaczek, Marian Morawiec i Janusz Podzorski. Srebrnym Medalem została odznaczona Helena Łazarz, zaś Brązowym Medalem Krystyna Podzorska. Odznaki „Strażak Wzorowy” odebrali: Radosław Brachaczek, Marcin Jakubiec, Paweł Łazarz, Przemysław Piekarczyk, Łukasz Podzorski i Wojciech Żyła. Odznakami „Za wysługę lat” zostali uhonorowani: Józef Brachaczek i Karol Żyła (60 lat), Edward Matuszek, Feliks Stoły i Franciszek Morawiec (50 lat). Najstarsi członkowie straży, J. Brachaczek i K. Żyła, otrzymali okolicznościowe statuetki, przyznane przez Zarząd OSP w Kończycach Wielkich. Za szczególne zaangażowanie podczas prac remontowych prowadzonych w budynku strażnicy oraz za bardzo dobre wyniki osiągnięte w szkoleniu pożarniczym Zarząd OSP w Kończycach Wielkich wyróżnił Listami Pochwalnymi: Władysława Brachaczka, Krzysztofa Czakona, Krzysztofa Kuchedę, Andrzeja Czakona, Janusza Sztuchlika, Stanisława Parchańskiego, Jarosława Czyżę, Mateusza Parchańskiego, Bronisławę Parchańską, Mirosława Olszowego i Krzysztofa Stoły.

Oficjalną część uroczystości zakończył pokaz gaszenia pożaru za pomocą ręcznej sikawki konnej w wykonaniu OSP Pogwizdów. Następnie rozpoczął się strażacki festyn. Uczestnicy uroczystości, którzy wpisali się do księgi pamiątkowej i złożyli gwoździe, otrzy-

mywali wydany przez Gminę Hażlach jubileuszowy folder pt „100 lat Ochotniczej Straży Pożarnej w Kończycach Wielkich”. Prezentuje on historię jednostki na przestrzeni stulecia, którą opisał prezes OSP Kończycze Wielkie K. Czakon.

Zarząd OSP Kończycze Wielkie składa podziękowania darczyńcom, którzy pomogli przygotować obchody jubileuszu: firmie Ciastkarstwo i Piekarnictwo Państwa Handzlów z Kończyc Wielkich, Zakładom Mięsnym Panów Gawłowskich w Cieszynie, firmie „Ustroniana” Pana M. Bożka, Brackiemu Browarowi Zamkowemu, Państwu Mędrkom z Kończyc Wielkich, Państwu Gilowskim z Hażlach, Państwu Żyłom, właścicielom sklepu ogrodniczo-nasiennego w Kończycach Wielkich, firmie Państwa Warzechów z Kończyc Wielkich oraz wszystkim osobom, które z okazji jubileuszu dokonały wpisu do Księgi Pamiątkowej OSP Kończycze Wielkie.

\* \* \*

Swoją jubileusz, 75-lecia powstania, obchodziła w tym roku także jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Rudniku. Rocznicowe uroczystości odbyły się 11 sierpnia.

Uczestniczyli w nich przedstawiciele władz Gminy Hażlach, wójt Karol Folwarczny i przewodniczący Rady Gminy Karol Czempiel, przedstawiciele władz strażackich, w tym wiceprezes Zarządu



Odnaczenie druhow OSP Rudnik strażackimi medalami • Fot. GK

Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP w Katowicach Andrzej Grzenia oraz zastępy z sąsiednich jednostek OSP. Po mszy w miejscowej kaplicy strażacy przemaszerali do wyremontowanego i odnowionego budynku nowej remizy, która mieści się obecnie na terenie bazy byłego Kółka Rolniczego przy ulicy Centralnej. Gmina Hażlach przekazała wcześniej na ten cel 18 tys. zł.

(c.d. na str. 3)

## KOMUNIKAT

Wójt Gminy Hażlach zawiadamia, że w pierwszą sobotę września, to jest 1 września bieżącego roku, w Urzędzie Gminy Hażlach będzie uruchomiony dodatkowy dzień pracy w biurze Urzędu Stanu Cywilnego w godzinach od 7.30 do 15.30 w celu przyjmowania od mieszkańców Gminy Hażlach wniosków o wymianę ustawową starych dowodów osobistych na nowe – plastikowe.

WÓJT GMINY  
Karol Folwarczny

Szczegółowe informacje na temat składania wniosku o wymianę dowodu osobistego zamieszczamy na stronie 3.

## RUSZY SEKAP

Od 1 stycznia 2008 roku zacznie funkcjonować System Elektronicznej Komunikacji dla Administracji Publicznej w Województwie Śląskim (w skrócie SEKAP). Porozumienie o współpracy w zakresie jego przygotowania zawarto w Katowicach 22 października 2004 roku.

Do projektu przystąpił Powiat Cieszyński, a także kilka naszych gmin: Cieszyn, Hażlach, Skoczów, Ustroń, Zebrzydowice. W całym województwie uczestniczy w nim 10 powiatów grodzkich, 7 powiatów ziemskich oraz 36 gmin. Łącznie z Województwem Śląskim daje to 54 podmioty będące jednostkami samorządu terytorialnego. Projekt współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego w wysokości 75 proc. kosztów kwalifikowanych wydatków inwestycyjnych. Szacunkowa wartość wydatków inwestycyjnych wynosi nieco ponad 27 mln zł. W celu zarządzania, monitorowania i rozliczenia projektu SEKAP Województwo Śląskie powołało Śląskie Centrum Społeczeństwa Informacyjnego.

Celem projektu jest „stworzenie warunków organizacyjnych i technicznych dla świadczenia usług publicznych drogą elektroniczną oraz wzrost efektywności pracy administracji w realizacji tych usług”. Innymi słowy chodzi o to, aby obywatel mógł załatwiać sprawy urzędowe za pośrednictwem komunikacji elektronicznej, czyli Internetu. Nie wychodząc z domu będzie mógł śledzić, która komórka urzędu zajmuje się w danym momencie jego sprawą i na jakim jest ona etapie realizacji.

GK



**ZPORR**  
Zintegrowany Program  
Operacyjny  
Rozwoju Regionalnego



## NOWE NAWIERZCHNIE I OŚWIETLENIE

Blisko 213 tys. zł przeznaczył budżet gminy na wykonanie nowych nawierzchni na ulicach Skrajnej w Brzezówce, Kościelnej w Kończycach Wielkich i Ogrodowej w Zamarskach. Prace były prowadzone od lipca do końca sierpnia.



*Nowa nawierzchnia na ulicy Kościelnej i w zatoce autobusowej • Fot. GK*

Na ulicy Skrajnej, na odcinku długości 275 m, wykonano nawierzchnię z emulsji i gryków. Nowe nakładki asfaltowe powstały na ulicy Kościelnej (314 m) i Ogrodowej (575 m). Asfaltową nawierzchnię o powierzchni ponad 700 m kw. uzyskała także zatoka autobusowa wraz z parkingiem przy ulicy Kościelnej. Przeznaczono na ten cel nieco ponad 30 tys. zł. Z kolei kosztem 3.660 zł wykonano asfaltowy podjazd przed budynkiem nowej strażnicy OSP w Rudniku, która mieści się na terenie byłej bazy Kółka Rolniczego przy ulicy Centralnej.

Obecnie realizowana jest rozbudowa oświetlenia ulicznego. W Pogwizdowie przy ulicach Akacjowej, Wrzósów, Stalmacha i Kolejowej powstanie 19 nowych punktów oświetleniowych, w Hażlachu przy Jastrzębskiej – 5, zaś w Kończycach Wielkich – 1 (na parkingu obok ulicy Kościelnej). Przeznaczono na ten cel prawie 102 tys. zł.

GK

## GOŚCIE Z UKRAINY

W październiku ubiegłego roku Szkoła Podstawowa w Pogwizdowie w roku jubileuszowego 50-lecia i przy poparciu Związku Nauczycielstwa Polskiego podjęła współpracę z 12-klasową szkołą w Zaleszczykach na Podolu w Zachodniej Ukrainie



*Delegacja z Ukrainy u wójta Karola Folwarcznego • Fot. GK*

(w pobliżu granicy z Rumunią). W lutym tego roku na Ukrainie gościła dyrektor naszej szkoły, Grażyna Gabzdyl, zaś w dniach od 15 do 20 czerwca z roboczą wizytą przebywali w Pogwizdowie goście z Ukrainy.

W skład ośmioosobowej delegacji wchodził dyrektor szkoły, nauczyciele oraz inspektor oświaty. Goście hospitowali lekcje, wymieniali się z naszymi nauczycielami doświadczeniami zawodowymi, spotkali się także z pracownikami szkoły oraz wzięli udział w zorganizowanej na ich cześć „Biesiadzie Regionalnej”, podczas której zachwycili ich zwłaszcza występ znanego muzyka ludowego, Józefa Brody, który m.in. zagrał na kilkumetrowej trombiecie. Delegacja z Ukrainy odwiedziła także Urząd Gminy Hażlach, gdzie spotkała się z wójtem Karolem Folwarcznym.

W zorganizowaniu pobytu gości w Polsce pomogli hojni sponsorzy z Pogwizdowa i Brzezówki. Ukraińcy nie odjechali do domu z pustymi rękoma, lecz zabrali zebraną dla nich pomoc finansową oraz zabawki i pomoce naukowe dla swoich podopiecznych.

GK

## EWAKUACJA „NA SUCHO”



*Wozy strażackie przed budynkiem Urzędu Gminy • Fot. GK*

9 wozów bojowych straży pożarnej - 6 z jednostek OSP z terenu Gminy Hażlach oraz 3 Państwowej Straży Pożarnej ze Skoczowa i Cieszyna (w tym drabina wysokościowa) uczestniczyło w ćwiczeniach ewakuacji budynku Urzędu Gminy, które przeprowadzono 17 sierpnia. Ich scenariusz przewidywał wybuch pożaru na górnej kondygnacji.

Po zauważeniu ognia i zaalarmowaniu straży pożarnej przeprowadzono natychmiastową ewakuację petentów oraz pracowników UG i znajdujących się w budynku instytucji. Odcięto dopływ mediów i przystąpiono do gaszenia „ognia” podręcznym sprzętem gaśniczym. Zaalarmowana straż pożarna w krótkim czasie znalazła się przed budynkiem. Strażacy wynieśli z budynku jedną „poszkodowaną” osobę i jednocześnie przystąpili do akcji gaśniczej.

Po godzinie można już było podsumować ćwiczenia. – *Cel ćwiczeń został osiągnięty. To był nie tylko sprawdzian dla strażaków, ale także dla wszystkich osób znajdujących się w momencie wykrycia pożaru w budynku Urzędu Gminy. Z powodzeniem przećwiczyliśmy procedury postępowania w takich sytuacjach* – stwierdził wójt Karol Folwarczny.

Przebiegiem ćwiczeń kierował asp. sztab. Henryk Kokotek, dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej w Cieszynie.

GK

## HAŻLASKIE DOŻYNKI

Rada Sołecka i Koło Gospodyń Wiejskich w Hażlachu serdecznie zapraszają na Dożynki Wiejskie organizowane w niedzielę 2 września. Korowód dożynkowy wyruszy do gazdów, Anny i Andrzeja Kaletów z ulicy Muroń, o godz. 14.

Początek głównej części obrzędów dożynkowych zaplanowano na godz. 15 pod wiatą za budynkiem Domu Ludowego. W części artystycznej wystąpi m.in. Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej. Następnie rozpocznie się zabawa dożynkowa. Odbędzie się loteria fantowa, do której losy będzie można nabyć przy wejściu na teren boiska sportowego. *GK*

## „BOGU NA CHWAŁĘ, LUDZIOM NA RATUNEK”

(dok. ze str. 1)

Historię jednostki, która powstała w 1932 roku, przybliżył prezes OSP Rudnik Roman Spandel. Po okolicznościowych przemówieniach nastąpiło wręczanie druhom strażackich odznaczeń. Złoty Medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa” otrzymał Zdzisław Jarosz, Srebrny Medal – Krzysztof Parchański, Brązowy Medal – Jarosław Kędzior. Odznaki „Strażak Wzorowy” odebrali: Sławomir Mazur, Franciszek Machej (z ul. Głównej), Adam Gabzdyl i Karol Czendlik. W dowód uznania za długoletnią działalność w OSP odznakami „Za wysługę lat” uhonorowano: Antoniego Parchańskiego (55 lat), Franciszka Parchańskiego (50 lat), Franciszka Macheja z ul. Katowickiej (45 lat), Zdzisława Jarosza, Krzysztofa Parchańskiego (20 lat), Eugeniusza Szustera (15 lat), Adama Gabzdyla, Józefa Folwarcznego juniora, Michała Żerdkę (10 lat), Andrzeja Grzebienia i Andrzeja Dędyśa (5 lat).

Z bardzo ciekawym programem artystycznym wystąpiły przed strażakami dzieci z miejscowej Powszechniej Szkoły Podstawowej, przygotowane przez Beatę Starzyk i Barbarę Cyrzyk. W uroczystości uczestniczyła także orkiestra dęta OSP „Pogwizdowianka”.

Wewnątrz numeru zamieszczamy historię jednostki OSP w Rudniku, którą opracował R. Spandel. *GK*

## OGŁOSZENIA

Wójt Gminy informuje, że na terenie Gminy Hażlach Firma EKO-ajsea prowadzi na zlecenie Gminy inwentaryzację zabudowanych nieruchomości pod względem obecności materiałów zawierających azbest. Prowadzone czynności niezbędne są do określenia ilości i lokalizacji materiałów, w skład których wchodzi włókna azbestowe. Uzyskanie tych danych konieczne jest do sporządzania corocznego sprawozdania, które Gmina zobowiązana jest przedkładać Wojewodzie Śląskiemu.

Ponadto przypomina się, że materiały zawierające azbest są zakwalifikowane do materiałów niebezpiecznych i wszelkie związane z nim prace powinny być prowadzone przez wyspecjalizowane w tym zakresie firmy.

WÓJT GMINY  
Karol Folwarczny

\* \* \*

Wójt Gminy informuje, że zezwolenie na wywóz nieczystości płynnych z terenu Gminy Hażlach posiada Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych, Wywóz Odpadów Komunalnych Stałych i Płynnych Emil Janota, Zabłocie ul. Bielska 60, 43 – 246 Strumień, telefon kontaktowy 033 85-70-201 i 0-601-525-374.

WÓJT GMINY  
Karol Folwarczny

## ANGIELSKI DLA DOROSŁYCH

W dniu 5 września 2007 r. (środa) w sali Świetlicy Środowiskowej w Hażlachu odbędzie się spotkanie w sprawie organizacji kółka języka angielskiego dla dorosłych. Zapraszamy wszystkich zainteresowanych na godz. 18.00.

Dyrektor Świetlicy  
Wojciech Kasztura

## WYMIANA DOWODÓW OSOBISTYCH TYLKO DO KOŃCA ROKU

Wójt Gminy Hażlach przypomina mieszkańcom, że z dniem 31 grudnia 2007 roku upływa określony ustawą termin wymiany książeczkowych dowodów osobistych, wydawanych w Polsce do końca 2000 roku.

W naszej Gminie przed taką koniecznością stoi nadal blisko 900 osób. Tymczasem, po 1 stycznia 2008 roku, osoby, które nie wymieniają książeczkowych dowodów osobistych na nowe, nie będą mogły załatwić wielu spraw: kupić lub sprzedać nieruchomość, samochód, odebrać przesyłkę na pocztę, zawrzeć z bankiem umowę, sporządzić akt notarialny oraz załatwić formalności w urzędach.

Zatem zwracam się do mieszkańców Gminy Hażlach z prośbą o niezwłoczne przystąpienie do wymiany dowodów osobistych na nowe. Złożenie wniosku o wydanie dowodu osobistego wymaga osobistego stawiennictwa wnioskodawcy. Druki wniosków można wypełnić na miejscu w Urzędzie Gminy Hażlach, pokój nr 9, w godzinach pracy urzędu od poniedziałku do piątku od 7.30 do 15.30.

Do wniosku załącza się:

1. dwie aktualne, wyraźne i jednakowe fotografie o wymiarach 35 x 45 mm, przedstawiające osobę bez nakrycia głowy i okularów z ciemnymi szklami w taki sposób, aby ukazywały głowę w pozycji lewego półprofilu i z widocznym lewym uchem z zachowaniem równomiernego oświetlenia twarzy,

2. dowód uiszczenia opłaty za wydanie dowodu osobistego w wysokości 30 zł,

3. odpis skrócony aktu urodzenia – w przypadku osób, które nie wstąpiły w związek małżeński,

4. odpis skrócony aktu małżeństwa wraz z adnotacją o aktualnie używanym nazwisku,

5. na żądanie organu – poświadczenie obywatelstwa polskiego lub inny dokument potwierdzający posiadanie polskiego obywatelstwa, jeżeli dane zawarte w dokumentach budzą wątpliwość co do obywatelstwa osoby.

WÓJT GMINY  
Karol Folwarczny

## OGŁOSZENIE

HARMONOGRAM ZBIÓRKI SZKŁA I PLASTIKU NA TERENIE GMINY HAŻLACH W 2007 R.

Rejony	Wrzesień	Listopad
Rudnik, Kończyce Wielkie	05.09.2007 r.	07.11.2007 r.
Brzeźówka, Pogwizdów	12.09.2007 r.	14.11.2007 r.
Hażlach, Zamarski	19.09.2007 r.	21.11.2007 r.

Zbiórkę odpadów prowadzi:

Zakład Oczyszczania Miasta „TROS – EKO” Spółka z o.o.  
ul. Bażantów 17, 43-450 Ustroń, telefon 033 854 29 75

Wszelkie uwagi dotyczące przebiegu zbiórki prosimy kierować bezpośrednio do w/w firmy lub do Urzędu Gminy Hażlach – Referat Gospodarki Komunalnej – tel. 033 8569 555.

## TURNIEJ SOŁECTW

W sobotę, 15 września, na stadionie w Brzeźówce o godz. 11 rozpocznie się czwarty Turniej Sołectw Gminy Hażlach. W zabawie weźmie udział sześć drużyn – po jednej z każdego sołectwa. Zgodnie z regulaminem drużyny będą składały się z pięciu zawodników, w tym przynajmniej jedna przedstawicielka płci pięknej. Przewidziana jest także specjalna konkurencja dla soltysów.

Podobnie jak w poprzednich edycjach drużyny będą ze sobą rywalizowały w kilku konkurencjach rekreacyjno-sportowych. Oprócz znanych konkurencji z lat poprzednich, takich jak np. „toczenie opony”, czy „z ręki do ręki”, pojawiają się także nowe, które na razie niech pozostaną tajemnicą. Zwycięzca otrzyma przechodni puchar Wójta Gminy Hażlach. Przy okazji przypominamy, że dwa ostatnie Turnieje wygrała drużyna z Brzeźówki, czyli tegorocznego gospodarza imprezy. Zapowiada się zatem zaciętą rywalizacją. Jak zwykle, oprócz sportowych emocji, będzie wiele innych atrakcji – i dla najmłodszych, i dla tych starszych. Tak więc serdecznie zapraszamy w imieniu organizatorów: Stowarzyszenia „Meritum” oraz Wójta Gminy Hażlach.

Sylwester Foltyn

## AKTUALNOŚCI ROLNICZE

1. Przypomina się wszystkim rolnikom, którzy stosują pasze w żywieniu zwierząt przeznaczonych do produkcji żywności, że z dniem 01.01.2008 roku mija termin spełnienia wymogów Rozporządzenia Nr 183/2005 Parlamentu Europejskiego dotyczącego higieny pasz. Wymagane jest zgłoszenie i oświadczenie złożone na odpowiednich drukach do Powiatowego Lekarza Weterynarii w Cieszynie. Informacje dostępne są w Internecie na stronach <http://katowice.wiw.gov.pl/> lub w Powiatowym Inspektoracie Weterynarii w Cieszynie tel. 033 85 206 26.

2. ARiMR w Międzywiciu informuje o zmianach w systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt, dotyczących odbioru paszportu bydła i jego duplikatu oraz zasad zakupu jednej świni na potrzeby własne. Informacja dostępna na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Hażlach bądź w Biurze Powiatowym ARiMR w Międzywiciu tel. (033) 857 85 73.

3. W związku z wystąpieniem przypadków pryszczycy w Wielkiej Brytanii ukazały się komunikaty Głównego Lekarza Weterynarii dla podróżujących z Wielkiej Brytanii oraz dla posiadaczy zwierząt parzystokopytnych. Treść komunikatu wewnątrz numeru. *MG*

## INFORMACJA DLA POSIADACZY BYDŁA, OWIEC, KÓZ, ŚWIŃ I INNYCH ZWIERZĄT PARZYSTOKOPYTNYCH

W związku ze stwierdzeniem pryszczycy w Wielkiej Brytanii (Anglia, Walia i Szkocja) Główny Lekarz Weterynarii, w celu ochrony polskich stad przed tą chorobą, apeluje do rolników utrzymujących zwierzęta z ww. gatunków o stosowanie się do poniższych zaleceń, co może w znacznym stopniu zapobiec przeniesieniu wirusa pryszczycy do gospodarstw w Polsce:

- **w przypadku zaobserwowania:**
  - zmiany w zachowaniu zwierząt (osowienie, brak apetytu);
  - gorączki;
  - objawów takich jak: **ślinienie** lub **kulawizna**;
  - **obecności pęcherzy** w jamie ustnej, na nozdrzach lub na śluzawicy, tarczy ryjowej, na koronce racic lub w szparze międzyracicznej, na skórze wymienia lub strzykach,
- **należy jak najszybciej poinformować o tym lekarza weterynarii.**
- **do obsługi zwierząt** w gospodarstwie należy używać odzieży ochronnej lub odzieży codziennej ale przeznaczonej tylko do tego celu;
- **stosować zaostrzone zasady higieny**, w szczególności podczas obsługi zwierząt;
- **ograniczyć możliwość** wchodzenia na teren gospodarstwa (szczególnie do budynków gospodarskich) osób postronnych; do gospodarstwa nie powinny wchodzić osoby, które przebywały w ostatnim czasie na terenie Wielkiej Brytanii;
- **ograniczyć możliwość** wjazdu na teren gospodarstwa pojazdów, do gospodarstwa nie powinny wjeżdżać pojazdy, które były w ostatnim czasie wykorzystywane do poruszania się po terenie Wielkiej Brytanii;
- **nie wprowadzać** na teren gospodarstwa zwierząt niewiadomego pochodzenia.

Pryszczycza **jest zakaźną i bardzo zaraźliwą** chorobą zwierząt parzystokopytnych. Wirus pryszczycy przenosi się przez kontakt bezpośredni pomiędzy zwierzętami, za pośrednictwem mięsa i produktów mięsnych, mleka i jego przetworów, nasienia, skór, wełny, karmy dla zwierząt, itp. Wirus może być także przenoszony przez człowieka, sprzęt gospodarski, zwierzęta domowe i dzikie, ptaki, środki transportu, odzież, itp.

Wystąpienie tej szybko szerzącej się choroby powoduje zawsze ogromne straty ekonomiczne dla kraju oraz hodowców zwierząt, związane z koniecznością wybijania zakażonych stad, a także ograniczeniem obrotu i handlu zwierzętami oraz produktami pochodzenia zwierzęcego.

*Główny Lekarz Weterynarii*

## LAUR „SREBRNEJ CIESZYNIANKI”

Zgodnie z Regulaminem, który określa tryb i procedurę wylaniania laureatów wyróżnienia Laurem Gmin Ziemi Cieszyńskiej „Srebrna oraz Honorowa Złota Cieszynianka”, Rada Gminy Hażlach, na Sesji wstępnie planowanej na pierwszą połowę października, dokona wyboru osoby wyróżnionej Laurem „Srebrnej Cieszynianki”.

Prawo zgłaszania kandydatów do tego wyróżnienia przysługuje wszystkim działającym na terenie Gminy Hażlach **stowarzyszeniom, organizacjom, instytucjom i radom sołeckim oraz Wójtowi Gminy**. Każdy z wymienionych wyżej podmiotów posiada prawo zgłoszenia jednego kandydata w danym roku kalendarzowym. Kandydatem może być każdy mieszkaniec Gminy.

**Zgłoszenie kandydata powinno być dokonane na piśmie i zawierać nazwę podmiotu zgłaszającego oraz szczegółowe uzasadnienie zgłoszenia kandydata. Do zgłoszenia należy dołączyć skrócony życiorys kandydata, jak również potwierdzoną własnoręcznym podpisem zgodę kandydata na uczestniczenie w konkursie, przetwarzanie danych kandydata przez Związek Komunalny Ziemi Cieszyńskiej w Cieszynie i zamieszczenie informacji w środkach masowego przekazu.**

Z Urzędu Gminy (pok. nr 9) można pobrać druk przekazany przez Związek Komunalny Ziemi Cieszyńskiej, który wypełniony i podpisany przez kandydata należy złożyć wraz z w/w dokumentami.

Dokonując wyboru laureata Rada Gminy zgodnie z w/w Regulaminem będzie brała pod uwagę przede wszystkim szczególne zasługi dla społeczności, w której działają kandydaci a zwłaszcza wniesienie przez nich i propagowanie nowych, pozytywnych wartości będących godnymi naśladowania i stanowiących wzór dla innych.

**Zgłoszenia przyjmowane będą do dnia 15 września br. w Urzędzie Gminy Hażlach w pokoju nr 2, w godzinach pracy Urzędu.**

**Upriejmie proszę o zgłaszanie kandydatów do tego wyróżnienia.**

*PRZEWODNICZĄCY RADY GMINY  
mgr inż. Karol Czempiel*

## TRIATHLON ROWEROWY

W niedzielę 30 września 2007 roku Turystyczny Klub Kolarski PTTK „Ondraszek” organizuje triathlon rowerowy na terenie gmin Cieszyn i Hażlach. Startować może każdy, kto ukończył 16 rok życia i przyjedzie na rowerze (zalecamy kask sztywny). Zapisy można dokonywać od dnia 1 września do dnia 28 września 2007 roku w biurze CCI (Cieszyńskie Centrum Informacji) w podcieniach Ratusza - tel. (033) 479 42 48 lub w PTTK O/Cieszyn, ul. Głęboka 56 - tel. (033) 852 11 86 (regulamin do wglądu na stronie internetowej [www.ondraszek.prv.pl](http://www.ondraszek.prv.pl)). Wpisowe wynosi 10 zł.

Triathlon składa się z trzech odcinków. Pierwszy to jazda na orientację w terenie, drugi to jazda indywidualna na czas, a trzeci to indywidualny cross terenowy na czas. Drugi i trzeci odcinek będzie przebiegał następującymi ulicami: **Lipowa, Leśna, Czarne Doły, Szkolna, Pasieki, przejazd przez las, Grzybowa i Szerokie**, które w godzinach od 13:30 do 16:00 będą wyłączone z ruchu drogowego.

Przepraszamy za utrudnienia w ruchu i zapraszamy do wzięcia udziału w zawodach.

*Z turystycznym pozdrowieniem  
Zbigniew Pawlik*

## NOWA PRACOWNIA KOMPUTEROWA

Dyrektor Szkoły Podstawowej w Zamarskach ma zaszczyt poinformować, iż po długich oczekiwaniach, nasza szkoła otrzymała nową pracownię komputerową w ramach projektu współfinansowanego przez Unię Europejską „Pracownie komputerowe dla szkół”. Instalacja sprzętu komputerowego nastąpiła pod koniec czerwca.

Pracownia składa się z 10 stanowisk komputerowych, serwera, laptopa, skanera i wideoprojektora. Dotychczas uczniowie i nauczyciele korzystali z pracowni, która została zakupiona z funduszy Rady Rodziców w 1999 roku. Komputery starszej generacji będą rozdzielone na poszczególne klasy i wykorzystywane jako pomoc dydaktyczna w prowadzeniu zajęć.

Uroczyste otwarcie nowej pracowni nastąpi w nowym roku szkolnym 2007/2008. Od września 2007 roku każda klasa będzie miała zajęcia w nowej pracowni z wykorzystaniem sprzętu wysokiej jakości.

*Grażyna Babińska*

## SIERPNIOWA ROCZNICA

1 sierpnia Świetlica Gminna w Hażlachu zorganizowała obchody 63 rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego. Wzięli w nich udział: Wójt Gminy Karol Folwarczny, radny Grzegorz Sikorski, delegacje ze wszystkich świetlic oraz członkowie Stowarzyszenia Historyczno-Rekonstrukcyjnego „Śląsk Cieszyński” z prezesem Mirosławem Gaurą na czele.

Dokładnie o godz. 17, czyli historycznej godzinie „W”, o której w 1944 roku rozpoczęło się powstanie, przy dźwiękach syreny strażackiej chwilą ciszy uczczono pamięć bohaterów 63-dniowych zmagani o wolność Narodu, o wolną i sprawiedliwą Polskę.

Zebrani obejrzeli okolicznościowy program przygotowany przez instruktorów świetlicy i biblioteki. Wygłoszono referat obrazujący rzeczywistość przebiegu Powstania Warszawskiego, przeplatany wierszami o tematyce powstańczej. Podkład muzyczny do przedstawianych treści stanowiły powstańcze piosenki.

W dalszej części uczestnicy obejrzeli tematyczną wystawę przygotowaną przez organizatorów. Była okazją do zaznajomienia się z umundurowaniem i uzbrojeniem obu walczących w powstaniu stron, co przedstawił prezes M. Gaura. Zaprezentowany został również materiał z lipcowego VII Międzynarodowego Zlotu Pojazdów Militarnych „Operacja Południe” w Bielsku-Białej, w którym SH-R „Śląsk Cieszyński” wzięło aktywny udział.

Pan wójt Karol Folwarczny w swoim wystąpieniu podziękował wszystkim za zorganizowanie tej patriotycznej imprezy, podkreślając jej znaczenie dla krzewienia świadomości historycznej, szczególnie wśród młodego pokolenia.

Na zakończenie uczestnicy obejrzeli jeden z powstańczych odcinków serialu Telewizji Polskiej Janusza Morgensterna, powstałego na podstawie znanej książki Romana Bratnego „Kolumbowie rocznik 20”.

W następnym roku organizatorzy planują poszerzenie obchodów przez zorganizowanie inscenizacji potyczki oddziału powstańców z patrolem niemieckim oraz szersze nagłośnienie faktu organizacji obchodów rocznicowych.

*Wojciech Kasztura*

## KONKURS JEDNEGO WIERSZA

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza do udziału w siódmej edycji Konkursu Jednego Wiersza. Konkurs przeznaczony jest dla poetów w wieku od 16 lat, zamieszkałych po obu stronach Olzy. Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest nadesłanie jednego wiersza w 4 egzemplarzach, dotąd niepublikowanego i nienagradzanego, na temat „Pod niebem rodzinnym – jestem Europejczykiem, ale przede wszystkim cieszyńskiem”.

Utwór powinien być podpisany pseudonimem. W osobnej kopercie opatrzonej tym samym pseudonimem należy podać: imię i nazwisko autora, adres, ewentualnie telefon i e-mail. Utwór należy nadesłać do dnia **12 września 2007 r.** na adres: Biblioteka Miejska, ul. Głęboka 15, 43-400 Cieszyn, z dopiskiem na kopercie „Konkurs poetycki”. Jury powołane przez organizatora przyzna nagrody pieniężne i wyróżnienia.

Ogłoszenie wyników i uroczyste rozdanie nagród odbędzie się **22 września 2007 r.**, w trakcie imprezy „Skarby z cieszyńskiej tróły”.

*Biblioteka Miejska w Cieszynie*

## PIEŚŃ SERDECZNA DLA SENIORÓW

W niedzielę, 17 czerwca, Stowarzyszenie Miłośników Zamarsk zaprosiło szanownych Seniorów na tradycyjne już spotkanie w świetlicy remizy. W uroczystości wzięła udział większość zaproszonych gości.

Uczestników przywitał radny Andrzej Chrapek, a życzenia złożyli wójt Karol Folwarczny i ks. Bogusław Juroszek. Dzieci szkolne wystąpiły ze swoim programem powitalnym, a zespół śpiewaczy OSP swymi pieśniami umilił spotkanie. Gości podjęto smacznym posiłkiem przygotowanym przez usługowe panie. Do końca programu brzmiał wspólny biesiadny śpiew cieszyńskich „pieśniczek”. Żegnano się życzeniem: „do widzenia - tak młodo jak dziś – na spotkaniu w przyszłym roku!”. *RM*

## 75 LAT OSP RUDNIK

Plagą dawnych miast i wsi były pożary. Co gorsza, o regularnej straży ogniowej nikomu się wtedy jeszcze nie śniło, a ciasna zabudowa, brak wodociągów, wreszcie sam materiał z którego wznoszono domy (głównie drewno i słoma) przekreślały szanse człowieka w walce z żywiołem. Ogień trawił nie tylko pojedyncze domy, ale nawet całą zwartą zabudowę. Nie znaczy to wcale, że nasi dziadkowie biernie przyglądali się swym trawionym przez płomienie domostwom. Te wszystkie nieszczęścia skłoniły grono ludzi do zorganizowania się.

Według zapisków i dostępnych dokumentów można wnioskować, że to właśnie w roku 1931 zrodziła się pierwsza myśl utworzenia Straży Ogniowej w Rudniku. Pierwszymi inicjatorami założenia Straży Pożarnej byli: Józef Jędrulek (Kończyce Wielkie nr 228), Franciszek Machej (Kończyce W. nr 193), Wiktor Kępnny (Rudnik nr 29), Józef Wawrzyczek (Rudnik nr 10) oraz Jan Matuszek (Rudnik nr 44). Wskutek działania tej grupy inicjatywnej 16 stycznia 1932 roku zapadła decyzja o powołaniu samodzielnej jednostki pożarnictwa ochotniczego w Rudniku. Już 20 stycznia 1932 roku w ówczesnej gospodzie u Józefa Wawrzyczka odbyło się zebranie obywatelskie, na którym powołano tzw. „Komitet Pięciu”, który został uprawniony do rozpoczęcia wstępnej działalności wokół założenia i uruchomienia Straży Pożarnej. W skład „Komitetu Pięciu” weszli: Józef Jędrulek, Jan Parchański, Jan Machej, Wiktor Kępnny i Franciszek Machej. Komitet ów w ramach swoich prac podjął decyzję o przeprowadzeniu zbiórki wolnych datków wśród mieszkańców na rzecz organizowanej Straży Pożarnej. Do przeprowadzenia zbiórki zostali upoważnieni: Franciszek Tomica, Henryk Handzel, Karol Matuszek i Karol Gabzdyl. Po przeprowadzonej zbiórce oraz po wstępnych pracach organizacyjnych „Komitet Pięciu” 10 kwietnia 1932 roku zwołał kolejne zebranie obywatelskie, na którym złożył sprawozdanie. Posiadając już pewne środki finansowe podjęto uchwałę o konieczności zakupu strażackiej sikawki ręcznej. 24 kwietnia 1932 roku na kolejnym zebraniu, po złożeniu ostatecznego sprawozdania, „Komitet Pięciu” zakończył swoją pracę. Na tym zebraniu został wybrany Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej, który podjął się działań związanych z rozwojem jednostki. Pierwszym naczelnikiem został wybrany dh Józef Jędrulek, główny inicjator i założyciel Straży Pożarnej, natomiast zastępcą naczelnika wybrano dh. Franciszka Macheja. Rozpoczęto intensywną działalność organizacyjną i szkoleniową. Już 11 czerwca 1932 roku zakupiono w Pierścicu i przywieziono na miejsce sikawkę ręczną, a oddanie jej do użytku nastąpiło 17 lipca 1932 roku. Sikawka ręczna służyła naszej jednostce kilkanaście lat, bo aż do roku 1951. Ochotnicza Straż Pożarna posiadała już podstawowy sprzęt, lecz nie dysponowała żadnym pomieszczeniem. W roku 1933 postanowiono przystąpić do budowy strażnicy.

Budowę rozpoczęto 3 marca 1934 roku, a już po trzech miesiącach, 3 czerwca 1934 roku, nastąpiło jej uroczyste przekazanie do użytku. Trzeba tu podkreślić wysoką operatywność organizacyjną działaczy pożarnictwa z tamtego okresu. Na podkreślenie zasługuje również postawa mieszkańców, którzy - mimo trudnych warunków materialnych - wspierali działalność pożarniczą, a także czynnie pomagali przy budowie, co pozwoliło w tak krótkim czasie zbudować strażnicę. Warto wspomnieć, iż powstały obiekt był w naszej wiosce budynkiem bardzo okazałym.

14 stycznia 1935 roku przyjęto nowy statut OSP, a tym samym - w myśl zasad nowego statutu - została wprowadzona funkcja prezesa, którym wybrano dotychczasowego naczelnika dh. Józefa Jędrulka. Naczelnikiem został zaś dh Józef Wawrzyczek, a sekretarzem dh Jan Matuszek. W roku 1937 sikawka ręczna została zmodernizowana na bardziej nowoczesną oraz nastąpiło dalsze uzbrojenie jednostki w sprzęt pożarniczy. 1 kwietnia 1939 roku odbyło się zebranie, na którym złożono wniosek o nabycie pierwszej motopompy.

Wraz z nadejściem II wojny światowej w 1939 roku działalność Ochotniczej Straży Pożarnej zamarła, a w 1945 roku, z chwilą nadejścia bezpośrednich działań wojennych na teren Rudnika, strażnica została poważnie zniszczona, a wraz z nią sprzęt pożarniczy.

27 stycznia 1946 roku odbyło się zebranie reaktywujące Straż Pożarną, do której wstąpiło 18 obywateli Rudnika. Na przestrzeni roku zdołano wyremontować strażnicę, natomiast pozostały sprzęt naprawiano i remontowano aż do roku 1948. W tym czasie inicjatorem poczynań straży był kierownik szkoły, a jednocześnie sekretarz OSP dh Wilhelm Szuścik, który kierował całokształtem prac i zorganizował ją od podstaw, stanowiąc trzon pod względem organizacyjnym i szkoleniowym. Pierwszym komendantem jednostki po II wojnie światowej został dh Karol Żyła, jego zastępcą dh Franciszek Machej a skarbnikiem dh Jan Matuszek. W roku 1951 zakupiono i oddano do użytku pierwszą motopompę M-200.

Po trudnym okresie powojennym, 30 kwietnia 1957 roku odbyło się Walne Zebranie OSP. Został wybrany nowy Zarząd, którego komendantem wybrano dh. Józefa Wawrzyczka a zastępcą dh. Franciszka Wawrzyczka. Od tej chwili sytuacja zaczęła się radykalnie poprawiać. Działalność znacznie się ożywiła, przyjęto nowych członków, podjęto szkolenie i podniesiono sprawność i operatywność jednostki. Od tego czasu jednostka brała udział w zawodach gminnych i powiatowych oraz w różnych uroczystościach, zlotach, imprezach organizowanych na terenie gminy i powiatu. Organizowano również własne zabawy i festyny, a za uzyskane środki finansowe dokonywano dalszego dozbrajania jednostki w sprzęt i umundurowanie. W tym czasie jednostka dysponowała wozem konnym, motopompą M-200 oraz niezbędną ilością węży.

W roku 1958 doprowadzono do strażnicy prąd, zamontowano syrenę alarmową, a w wyniku poczynionych starań z Komendy Rejonowej Straży Pożarnej w Cieszynie otrzymano drabinę Szczerbowskiego, węże tłoczne, a także przeprowadzono renowację strażnicy. Po otrzymaniu przydziału z KRSP, w roku 1962 zakupiono z własnych środków motopompę M-800 „Polonia” oraz mundury ochronne. Uroczyste przekazanie do użytku motopompy nastąpiło 7 lipca 1963 roku.

W roku 1967, po usilnych staraniach, w Państwowej Stadninie Koni w Pruchnej zakupiono samochód marki „Lublin”, który po przebudowie i przystosowaniu dla potrzeb straży pożarnej został przekazany do użytku 21 lipca 1968 roku.

W latach 1932–1968 przez szeregi Ochotniczej Straży Pożarnej w Rudniku przewinęły się aż 42 osoby, a wśród nich takie nazwiska jak: Bijok, Brachaczek, Gabzdyl, Grzybek, Handzel, Jędrulek, Kępny, Konopka, Machej, Matuszek, Parchański, Przywara, Smyczek, Szajter, Szczypka, Szuster, Szuścik, Tomica, Wawrzyczek, Żyła.

W roku 1977 nastąpił kolejny remont strażnicy, poszerzono bramę wjazdową, wymieniono drzwi na metalowe, zmodernizowano instalację elektryczną oraz zamontowano na zewnątrz przycisk sygnalizacji alarmowej.

W roku 1979 przeprowadzono remont dachu strażnicy oraz zainstalowano ogrzewanie garażu. 4 lipca 1982 roku uroczystie obchodzono jubileusz 50-lecie istnienia Ochotniczej Straży Pożarnej w Rudniku.

30 września 1988 roku, decyzją Komendy Rejonowej Straży Pożarnej w Cieszynie, wycofano z użytku samochód pożarniczy „Lublin”. Jednak jego faktyczne wycofanie nastąpiło w sierpniu 1989 roku. Od tego czasu nasza jednostka została bez środka transportu, co w znaczący sposób obniżyło operatywność jednostki. Był to jeden z trudniejszych okresów w historii naszej OSP. Dopiero w lipcu 1993 roku, a więc po 4 latach, nabyliśmy w Fabryce Farb i Lakierów w Markłowicach samochód marki „Żuk”. Pracę przystosowawczą samochodu, wraz z malowaniem i uzupełnieniem niezbędnych akcesoriów, trwały do czerwca 1994 roku. Od tego czasu

operatywność, a przede wszystkim mobilność jednostki, znacząco wzrosły.

W kwietniu 2002 roku, podczas zebrania Zarządu OSP, narodził się pomysł przejścia dla potrzeb OSP obiektu po byłym Kółku Rolniczym. 17 września 2002 roku Zarząd OSP zwrócił się z wnioskiem do Wójty Gminy o przekazanie obiektu na działalność statutową. Wniosek został również pozytywnie zaopiniowany przez gminne władze pożarnicze. 16 lutego 2005 roku Rada Gminy podjęła uchwałę o przekazaniu budynku, wraz z działką po byłym Kółku Rolniczym, na działalność statutową OSP. 11 marca 2005 roku odbyło się spotkanie Zarządu OSP z Wójtem Gminy, podczas którego doszło do podpisania umowy użyczenia obiektu dla OSP. Niemalże natychmiast została przez nas podjęta sprawa przystosowania i remontu zniszczonego budynku.

28 grudnia 2006 roku po raz ostatni samochód pożarniczy wyjechał ze strażnicy przy ul. Leśnej 1 i odbyła się przeprowadzka do strażnicy przy ul. Centralnej 37. W latach 2005–2007 wykonywaliśmy prace remontowe i przystosowawcze nowej remizy. Jeszcze wiele pozostało do zrobienia, lecz wierzymy, że zdołamy się z tym uporać.

Oto osoby, które kierowały jednostką na przestrzeni minionych 75 lat: Józef Jędrulek (1932-1938), Józef Handzel (04-05.1938), Jan Parchański (05.1938-09.1939), ob. Żyła (1939-1945), Karol Żyła (01.1946-03.1947), Józef Wawrzyczek (03.1947-06.1948), Franciszek Machej (06.1948-1952), Rudolf Bijok (1952-1954), Józef Machej (1954-1957), Józef Wawrzyczek (04.1957-11.1957), Józef Jędrulek (11.1957-1958), Franciszek Wawrzyczek (1958-1961), Franciszek Parchański (1961-1978), Bronisław Gabzdyl (1978-1990), Władysław Handzel (1990-2002), Roman Spandel (od 2002).

Obecnie jednostka nasza liczy 55 członków, w tym: 33 czynnych, 12 wspierających i 10 członków MDP.



Przemarsz strażaków do remizy na jubileuszowe uroczystości • Fot. GK

Na przestrzeni minionego 75-lecia na uwagę zasługuje – oprócz działań, do których straż została powołana – współpraca pomiędzy OSP a miejscową szkołą, polegająca m.in. na organizowaniu wystawek, na których prezentowano prace uczniów o tematyce przeciwpożarowej. Uczniom natomiast demonstrowano sprzęt pożarniczy i akcesoria uzbrojenia, a także prowadzono ćwiczenia pokazowe.

W imieniu Zarządu naszej jednostki pragnę wyrazić serdeczne, gorące podziękowanie wszystkim tym, którzy swoją pracą i postawą służyli i nadal służą naszej organizacji pożarnictwa ochotniczego, tym którzy dobrym słowem przyczyniają się do popularyzacji naszej działalności strażackiej.

Dziękuję władzom Gminy Hażlach na czele z Wójtem Panem Karolem Folwarcznym i przewodniczącym Rady Panem Karolem Czempielem za okazane zrozumienie naszych potrzeb i pomoc finansową, bez której nie byłibyśmy w stanie samodzielnie funkcjonować. Dziękuję Zarządowi Oddziału Gminnego ZOSP w Hażlachu za daleko idące wsparcie naszej jednostki.

Szczególne wyrazy wdzięczności kieruję zaś pod adresem mieszkańców Rudnika, którzy od początków istnienia Straży Pożarnej do dnia dzisiejszego wspierają naszą działalność, pomagając nam finansowo i gospodarczo. Bez Waszej pomocy i zaangażowania, tak jak bez inicjatywy założycieli z 1932 roku, nie obchodzilibyśmy dzisiaj Jubileuszu 75-lecia.

Dziękuję wszystkim za dotychczasową pracę i współpracę, a tym, którzy odeszli od nas na zawsze, poświęcamy pamięć i nigdy nie zapomnimy ich zasług dla naszej jednostki - Ochotniczej Straży Pożarnej w Rudniku.

Prezes OSP Rudnik  
Roman Spandel

## FINAL Z DOGRYWKĄ



Trójka reprezentantów naszej gminy.

17 czerwca, w cieszyńskim amfiteatrze, po raz trzeci odbył się Kręciołek Samochodowy Samorządowców, organizowany przez Automobilkлуб Cieszyński. W finale tej zabawowej imprezy znalazły się reprezentacje dwóch sąsiednich gmin: Cieszyna i Hażlacha.

Rozegrano trzy konkurencje: jazdę na czas, prawo jazdy na wesoło oraz pakowanie samochodu. Ponieważ nasza drużyna zdobyła tyle samo punktów, co reprezentacja gospodarzy, konieczne było przeprowadzenie dogrywki, polegającej na udzieleniu odpowiedzi na zadane pytanie. Ostatecznie lepsza okazała się drużyna z Cieszyna. W składzie reprezentacji Gminy Hażlach wystąpili: Dariusz Bąkowski, Sylwester Morawiec i Grzegorz Twardzik.

GK

## NAD POLSKIM MORZEM

W Szkole Podstawowej w Zamarskach tradycją stały się wyjazdy naszych dzieci na „Zielone Szkoły”. W tym roku na wypoczynek udało się 12 uczniów klasy III wraz z wychowawcą i rodzicami. Przygoda rozpoczęła się wieczorem 31 maja wyjazdem do Kołobrzegu. Jechaliśmy pociągiem, niektórzy uczniowie po raz pierwszy w swoim życiu. W Kołobrzegu pobyt trwał 10 dni.

Przywitała nas troszkę pochmurna pogoda, ale i tak nas nie odstraszyła, bo kąpień morskiej zażyliśmy już pierwszego dnia. Kolejne dni były coraz cieplejsze i to nam bardzo odpowiadało. Mieszkaliśmy w pięknym ośrodku wypoczynkowym, z dużym ogrodem do zabaw, tarasem i miejscem do grillowania. Pierwsza noc została nazwana „czerwoną”, bo nie wiadomo dlaczego, ale każdy rano obudził się umalowany w czerwone serduszka, które niezbyt łatwo było zmyć. Ale nikt z tego powodu nie rozpaczal i z serduszkami powędrowaliśmy na śniadanko, które było pyszne, podobnie jak kolejne posiłki. Dużo czasu spędzaliśmy nad morzem, opalając się na słońcu, bawiąc się wyśmienicie i kąpiąc się w troszkę zimnej wodzie, ale nam to nie przeszkadzało, bo nie często się przecież wyjeżdża nad polskie morze.



Na bałtyckim brzegu.

Codziennie pokonywaliśmy wiele kilometrów spacerując brzegiem morza, ścieżką leśną, czy zwiedzając nowe miejsca. Nasz pobyt w Kołobrzegu był bardzo urozmaicony i ciekawy. Każdy dzień niósł ze sobą nowe niespodzianki, które nam się bardzo podobały. Byliśmy w wiosce indiańskiej, gdzie mogliśmy podziwiać akrobacje konne, strzelać z łuku, wspinać się po linie, jeździć wozem drabiniastym oraz na kucykach.

Spacerowaliśmy po pięknym mołu w Międzyzdrojach, jedliśmy dobre gofry, lody, kukurydzę i wate cukrową. Byliśmy także nad przepięknym Jeziorkiem Turkusowym. Zwiedziliśmy Kołobrzeg, gdzie na mołu kupiliśmy mnóstwo pamiątek, a na plaży karmiliśmy piękne łabędzie. Dziś z uśmiechem na ustach wspominamy rejs statkiem „Pirat” po Morzu Bałtyckim, choć wtedy niektórym osobom nie było do śmiechu, kiedy wzburzone fale kołysały statkiem we wszystkie strony i powodowały, że byliśmy mokrzy i czuliśmy niemiłą „ucisk w brzuskach”. Dni mijały bardzo szybko. Każdy dzień był pełen przygód, ale zawsze starczyło nam sił, żeby po kolacji powędrować na piękny basen, gdzie mogliśmy cieszyć się kąpielą,

pobytem w saunie i jacuzzi oraz zjazdami ze zjeżdżalni. Spotkaliśmy się także z prawdziwymi piratami. W wiosce pirackiej uczyliśmy się wiazać morskie węzły, śpiewaliśmy szanty, tańczyliśmy i wbijaliśmy gwoździe w pień drzewa. Wszystko nam się podobało i towarzyszył nam uśmiech na twarzach, kiedy żartowaliśmy i płataliśmy sobie miłe figle. Było super.

Wszystkich atrakcji i niespodzianek nie sposób tu wyliczyć. Nie byłoby ich, gdyby nie wsparli nas finansowo Sponsorzy i Kochani Rodzice. Wszystkim bardzo dziękujemy, bo na nasz wyjazd czekaliśmy aż trzy lata, a pobyt w Kołobrzegu na „zielonej szkole” był wspaniały, udany i na pewno zostanie w naszej pamięci na wiele lat. Dziękujemy!!!

wdzięczni uczniowie klasy III  
wraz z wychowawcą panią Grażyną Babińską

## W PODZIĘCIE STRAŻAKOM

Tradycją stają się nabożeństwa z okazji corocznych obchodów Dnia Strażaka. Nabożeństwo, które odbyło się pogodnej niedzieli 20 maja w kościele ewangelickim w Zamarskach, miało charakter ekumeniczny. Strażacy miejscowej jednostki OSP i przedstawiciele Państwowej Straży Pożarnej – wszyscy w galowych mundurach – przybyli do kościoła niedawno zakupionym wozem bojowym.



Nabożeństwo odprawił ks. Bogusław Juroszek. W imieniu zamarskiej społeczności podziękował strażakom za ich służbę, poświęcenie i trud, za bezinteresowną gotowość niesienia pomocy wszystkim potrzebującym. Ogólna modlitwa wyrażała gorącą prośbę o błogosławieństwo Boże i opiekę w codziennym ocieraniu się o śmierć w walce z żywiołem i kataklizmem.

Chór męski ubogacił uroczystość stosownymi pieśniami. Dalsze spotkanie w swobodnej atmosferze odbyło się w salce kościelnej przy kawie i ciastkach. Później strażacy, ich małżonki oraz uczestnicy nabożeństwa ekumenicznego pozowali do zdjęcia na tle nowoczesnego wozu bojowego OSP Zamarski.

Wcześniej podobne nabożeństwo odbyło się 3 maja w kościele katolickim św. Rocha.

Rudolf Mizia

## „ISTE ROKI” ZA OLŻĄ

Stowarzyszenie Miłośników Zamarsk zakończyło realizację projektu scenicznego „Iste roki”, który uzyskał dofinansowanie w ramach V edycji programu „Działaj Lokalnie”. Lokalny konkurs grantowy dla gmin powiatu cieszyńskiego zorganizowało Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej, które działało w imieniu Akademii Rozwoju Filantropii w Polsce i Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności.

Projekt opracowany przez Krzysztofa Żebroka i obejmujący wystawienie sztuki E. Farnika „Iste roki” uzyskał dotację w wysokości 2 tys. zł ze środków programu, natomiast Stowarzyszenie Miłośników Zamarsk przekazało na realizację projektu 400 złotych. Sztuka została wystawiona przez teatr amatorski przy OSP w Zamarskach, prowadzony od wielu lat przez pana Rudolfa Mizię. Przedstawienia odbyły się w sali OSP w Zamarskach, w Gminnym Ośrodku Kultury w Golezowie oraz na zaproszenie Stowarzyszenia Solidarność Polsko-Czesko-Słowacka w Czeskim Cieszynie, w ramach Festiwalu Teatralnego „Bez Granic”. Trwałym, materialnym efektem projektu są nowe kotary na scenie sali OSP w Zamarskach, a także meble do scenografii.

Przedstawienie, które odbyło się w Czechach, zostało utrwalone na płytach DVD, które aktorzy otrzymali w prezencie.

Grażyna Babińska  
Krzysztof Żebro

# MILITARIA PO RAZ TRZECI

Zdjęcia: Ryszard T. Kominek



Stowarzyszenie Historyczno-Rekonstrukcyjne „Śląsk Cieszyński” i Świetlica Gminna w Hażlachu byli organizatorami Pikniku Historyczno-Wojskowego, dorocznej imprezy, która po raz trzeci odbyła się w Hażlachu w dniach 23-24 czerwca tego roku. „Gwoździem programu” była dwukrotnie odegrana potyczka polskiej kawalerii z wyposażonym w sprzęt pancerny pododdziałem niemieckiego Wehrmachtu we wrześniu 1939 roku.



Z okazji tegorocznego pikniku do Hażłacha przybyło jeszcze więcej gości, niż w ubiegłym roku. Tłum widzów obserwował nie tylko zmagania walczących żołnierzy, ale także odbywające się na placu z drugiej strony ulicy Głównej pokazy ciężkiego sprzętu



wojskowego, samochodów ciężarowych, terenowych i motocykli. Pojazdy pochodziły ze zbiorów Józefa i Bogusława Czudków z Nawsia w Republice Czeskiej, Rafała Biera i Stowarzyszenia Miłośników Militariów „Południe” z Bielska-Białej oraz Żorskiej Grupy Operacyjnej.

Oprócz obficie zaopatrzonego bufetu, nie zabrakło również rozrywek kulturalnych. W sobotę, 23 czerwca, publiczność bawiła się przy dźwiękach muzyki country w wykonaniu zespołu „Grupa Furmana”. W niedzielę pod wiatą za budynkiem świetlicy gościł koncert orkiestry dętej „Cieszynianka”, pod batutą Jana Gruchela, z którą wystąpił na trąbce wójt Karol Folwarczny. Później nastąpiło ogłoszenie wyników konkursu dla młodzieży szkolnej „Historia naszych dziadków – odkrywanie nieznannej przeszłości”, na którego przeprowadzenie SH-R „Śląsk Cieszyński” otrzymało grant z programu Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności „Działalność Lokalną V”, realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce.



Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali książki za udział. Główne nagrody (sprzęt audio i wideo) przyznano w kategorii szkół podstawowych. Z rąk wójta Karola Folwarcznego odebrali je: za I miejsce - Marcelina Foltyn i Natalia Wątroba (SP Kończyce Wielkie), za II miejsce - Szymon Pszczółka i Bartosz Gaura (SP Hażlach), za III miejsce - Roksana Pisarczyk i Aleksandra Foltyn (SP Hażlach).



Impreza odbywała się pod patronatem tygodnika „Głos Ziemi Cieszyńskiej”, czasopisma „Militaria XX wieku”, Przygranicznego Portalu Informacyjnego OlzaNet i Muzeum Śląska Cieszyńskiego. Głównymi sponsorami imprezy byli: Gmina Hażlach, Bank Spółdzielczy w Cieszynie oraz firma „Bar Europa” Jacka Ciupki i FHU „DE-KA-POL” z Hażłacha.

Impreza miała także cel charytatywny. Jej organizatorzy, SH-R „Śląsk Cieszyński” oraz Jacek Ciupka, przekazali razem kwotę 1.200 zł na koszty konserwacji i utrzymania pompy insulinowej 8-letniej Klaudii Możdżeń z Cieszyna.

GK